

## Інформація про порядок оформлення батьківської допомоги (Elterngeld)

### **Хто отримує батьківську допомогу?**

Батьки отримують батьківську допомогу на кожну власну біологічну дитину, якщо вона проживає у Німеччині з матір'ю чи батьком. Батьківська допомога виплачується з моменту народження дитини до досягнення нею 14 місяців. За особливих умов також можна подати заяву на так звану батьківську допомогу плюс. Допомога плюс виплачується до 32-го місяця життя.

### **Які документи мають бути в наявності?**

- Свідоцтво про народження дитини
- Дозвіл на перебування (Aufenthaltserlaubnis) або постійне проживання (Niederlassungserlaubnis) (Увага! Дозвола на навчання недостатньо для отримання цієї допомоги)
- Заповнена анкета

### **Де я можу отримати анкету?**

Анкету видають у Мекленбурзі-Передній Померанії в лікарні, де народилася дитина.

Крім того, анкету можна знайти, заповнити та роздрукувати на інтернет-сторінці Державного управління охорони здоров'я та соціальних питань Мекленбурга-Передньої Померанії за адресою:

[https://www.lagus.mv-regierung.de/Soziales/Elterngeld\\_ElterngeldPlus/](https://www.lagus.mv-regierung.de/Soziales/Elterngeld_ElterngeldPlus/)

Також ви можете отримати анкету та подати документи у відділах пенсійного забезпечення в наступні робочі години:

Понеділок: 09:00 - 12:00  
Вівторок: 09:00 - 12:00  
              14:00 - 17:00  
Четвер: 09:00 - 12:00

### Адреси відділів пенсійного забезпечення:

- Державне управління охорони здоров'я та соціальних питань, Пенсійне управління  
**Нойбранденбург:**

*Landesamt für Gesundheit und Soziales  
Versorgungsamt Neubrandenburg  
Neustrelitzer Strasse 120, 17033 Neubrandenburg*  
Тел.0395/ 38059718  
E-Mail: [elterngeld.neubrandenburg@lagus.mv-regierung.de](mailto:elterngeld.neubrandenburg@lagus.mv-regierung.de)

- Державне управління охорони здоров'я та соціальних питань, Пенсійне управління  
**Росток**

*Landesamt für Gesundheit und Soziales  
Versorgungsamt Rostock  
Friedrich-Engels-Platz 5-8, 18055 Rostock*  
Телефон: 0381 / 331 59177  
E-Mail: [elterngeld.rostock@lagus.mv-regierung.de](mailto:elterngeld.rostock@lagus.mv-regierung.de)

- Державне управління охорони здоров'я та соціальних питань, Пенсійне управління  
**Шверін**

*Landesamt für Gesundheit und Soziales  
Versorgungsamt Schwerin  
Friedrich-Engels-Straße -Straße 47, 19061 Schwerin*  
Телефон 0385/ 3991 118  
E-Mail: [elterngeld.schwerin@lagus.mv-regierung.de](mailto:elterngeld.schwerin@lagus.mv-regierung.de)

- Державне управління охорони здоров'я та соціальних питань, Пенсійне управління  
**Штральзунд**

*Landesamt für Gesundheit und Soziales*

*Versorgungsamt Stralsund*

*Frankendamm 17, 18439 **Stralsund***

Tel. 03831/ 2697 59836

E-Mail: [elterngeld.stralsund@lagus.mv-regierung.de](mailto:elterngeld.stralsund@lagus.mv-regierung.de)